

Gennaio 2012

### **Uzin Tyro rileva il ramo pavimenti di Collano Adhesives**

Il 1° febbraio 2012, Uzin Tyro AG, Buochs, rileverà il ramo «pavimenti» di Collano Adhesives AG. Il ritiro di Collano dal settore «pavimenti» è strategico, in quanto questo gli permetterà di concentrarsi maggiormente su mercati industriali e nuove tecnologie. Di conseguenza i settori che non rispecchiano più questa strategia orientata alle applicazioni industriali, vengono esternalizzati a concorrenti competenti. Questo amplia e rafforza l'attività.

Uzin Tyro AG è una società del gruppo Uzin Utz Gruppe, Germania, già presente sul mercato svizzero da quasi 80 anni. La società sviluppa e vende sistemi di prodotti chimici per l'edilizia specifici per la posa di pavimenti di tutti i tipi e anche per la rifinitura delle superfici, nonché macchinari per la lavorazione del pavimento. Con i marchi UZIN, PALLMANN e Wolff, essa si è sviluppata molto bene in un forte contesto e, in qualità di partner, sostiene professionalmente l'artigianato in tutti i settori della posa dei pavimenti.

Per poterle offrire un ventaglio di prodotti ottimale con l'obiettivo di fornirle un'ampia competenza nel settore pavimenti (adesivi, preparazione del fondo e accessori), il ramo «pavimenti» di Collano Adhesives AG verrà integrato nella nostra azienda e gestito con il marchio attuale.

Dal suo punto di vista, cambia solo la persona di contatto. La nuova persona di contatto (v. allegato) si premurerà di informarla ampiamente in merito all'assortimento che già ben conosce, ma anche in merito al nuovo assortimento di Uzin Tyro AG. Potrà continuare come sempre ad ordinare i suoi prodotti abituali, che le saranno forniti nell'eccezionale qualità conosciuta.

Le garantiamo che con Uzin Tyro al suo fianco, potrà fare affidamento su un partner che le offre sostegno e consulenza professionale per quanto riguarda la posa di pavimenti e parquet. Noi di Collano la ringraziamo vivamente per l'ottima collaborazione e per la fiducia accordataci. Le auguriamo un futuro pieno di successi con il nuovo, forte partner per i pavimenti.

Noi di Uzin siamo lieti della futura collaborazione, che ci auguriamo duri nel tempo. In caso di domande, feedback o richieste, il team di Uzin Tyro è volentieri a sua disposizione.

Collano Adhesives AG

A handwritten signature in black ink, appearing to be "D. Toppel".

Daniel Toppel  
Direttore

Uzin Tyro AG

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "H. Leibundgut".

Heinz Leibundgut  
Direttore

## La sua persona di contatto presso Uzin Tyro AG

---



**René Widmer**  
**Consulente specializzato Ticino**

Cellulare: +41 (0)79 918 36 39  
E-Mail: [stc.widmer@gmail.com](mailto:stc.widmer@gmail.com)

---